

« Everything's gonna be alright », Sweetbox

Everything's Gonna Be Alright (Tout Va Bien Se Passer)

**Who ever thought the sun will
come crashing down**

*Qui aurait jamais pensé que le soleil
viendrait en s'écrasant*

**My life in flames, my tears
complete the pain**

*Ma vie en flammes, mes larmes
complétant la douleur*

**We fear the end, the dark as deep
as river bed**

*Nous avons peur de la fin, les
ténèbres aussi profondes qu'un lit de
rivière*

**My book of life incomplete
without you here**

*Le livre de ma vie incomplet sans toi
ici*

Alone I sit and reminisce

Seule je m'assois et me souviens

**Sometimes I miss your touch, your
kiss, your smile**

*Parfois tes caresses, tes baisers, ton
sourire me manquent*

**And meanwhile you know I never
cry**

*Et en attendant tu sais que je ne
pleure jamais*

**'Cause deep down inside you know
our love will never ever die**

*Parce que tu sais au plus profond
que notre amour ne mourra jamais*

[Chorus]

[Refrain]

**Everything's gonna be alright
(Yeah)**

Tout va bien se passer (ouais)

**Everything's gonna be okay (No
doubt)**

Tout va bien se passer (aucun doute)

Everything's gonna be alright

Tout va bien se passer

**Together we can take this one day
at a time**

*Ensemble nous pouvons surmonter
cela un jour à la fois*

[/chorus]

[/refrain]

**Can you take my breath away
(Yeah)**

*Peux-tu emmener ma respiration au
loin (ouais)*

**Can you give him life today (No
doubt)**

*Peux-tu lui donner vie aujourd'hui
(aucun doute)*

'Cause everything's gonna be okay

Parce que tout va bien se passer

I'll be your strength

Je serai ta force

I'll be here when you wake up

Je serai là quand tu te réveilleras

Take your time

Prends ton temps

**And I'll be here when you wake up
(Ha-ha)**

*Et je serai là quand tu te réveilleras
(Ha-Ha)*

**I never thought my heart will miss
a single beat**

*Je n'aurais jamais pensé qu'un seul
battement manquerait à mon coeur*

**Caress your hand as I watch you
while you sleep**

*Caresser ta main en te regardant
dormir*

**So smooth, I weep as I search
within**

*Tellement douce, je pleure en
cherchant intérieurement*

**To find a cure to bring you back
again**

*Pour trouver un remède pour te
ramener à nouveau*

And the sun will rise

Et le soleil brillera à nouveau

Open up your eyes

Ouvre tes yeux

Surprised just a blink

Surprenant comme un clignement

Of an eye

D'oeil

I try, I try to be positive

J'essaie, j'essaie d'être positive

You're a fighter so fight

Tu es un battant alors bats toi

Wake up and live

Réveille toi et vis

[Chorus]

[Refrain]

Everything's gonna be alright

Tout va bien se passer

(I'll wait a lifetime)

(j'attendrai toute ma vie)

**I'd give my life to only see you
breathe again**

*Je donnerais ma vie pour seulement
te voir respirer à nouveau*

**Hand in hand as we walk on the
white sands**

*Main dans la main comme si nous
marchions sur les sables blancs*

**To hear your voice rejoice as you
rise and say**

*Pour entendre ta voix se réjouir
quand tu rayannes et dis*

**This is the day that I wake pray
okay**

*Voici le jour où je me réveille prier
okay*

**Today's silence as time just moves
on**

*Le silence d'aujourd'hui comme si le
temps était passé*

You can hear it though

Tu peux l'entendre cependant

But I'm playing my favorite songs
Mais je joue mes chansons préférées

**I miss you much, I wish you'd
come back to me**

*Tu me manques tellement, je
souhaiterais que tu me reviennes*

You see I waited lifetime

Tu verrais que j'ai attendu toute ma

vie

'Cause you're my destiny

Parce que tu es ma destinée

[Chorus] x2

[Refrain] x2

Can you take my breath away

(Yeah)

*Peux-tu emmener ma respiration au
loin (ouais)*

**Can you give him life today (No
doubt)**

*Peux-tu lui donner vie aujourd'hui
(aucun doute)*

'Cause everything's gonna be okay

Parce que tout va bien se passer

I'll be your strength

Je serai ta force

**I'll be here when you wake up,
well I**

*Je serai là quand tu te réveilleras,
bien*

**Everything's gonna be alright (No
doubt)**

Tout va bien se passer (aucun doute)

Everything's gonna be alright

Tout va bien se passer